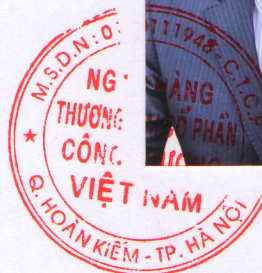


CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

1. Về bản thân

- Họ và tên khai sinh: **NGUYỄN VĂN THẮNG**
- Họ và tên thường gọi: **NGUYỄN VĂN THẮNG**
- Bí danh: Không có
- Ngày tháng năm sinh: **12/09/1973**
- Nơi sinh: **Từ Liêm, Hà Nội**
- Quốc tịch: **Việt Nam**
- Địa chỉ thường trú: **Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội.**
- CMTND số: **011836037** cấp ngày **12/08/2008** tại **Hà Nội**



2. Trình độ học vấn

- Giáo dục phổ thông: **10/10**
- Học hàm, học vị:
• Cử nhân, Trung tâm Đào tạo và nghiên cứu khoa học ngân hàng, chuyên ngành Tín dụng, hệ Cao đẳng (1991 - 1995);
• Cử nhân, Đại học Ngoại ngữ Hà Nội, chuyên ngành Tiếng Anh, Tại chức (1993 - 1996);
• Cử nhân, Đại học Tài chính Kế toán Hà Nội, chuyên ngành Tài chính - Tín dụng, Tại chức (1999 - 2000);
• Thạc sỹ, Học viện Ngân hàng Hà Nội, chuyên ngành Tài chính - Ngân hàng (2002 - 2005);
• Tiến sỹ Kinh tế, Học viện Tài chính Hà Nội, chuyên ngành Tài chính - Lưu thông tiền tệ (2007 - 2013);
• Cao cấp lý luận Chính trị - Hành chính, Học viện Chính trị - Hành chính quốc gia Hồ Chí Minh (2011 - 2013).

3. Quá trình công tác:

Thời gian	Chức danh, chức vụ, đơn vị công tác
1991 - 1995	Sinh viên tại Trung tâm Đào tạo và nghiên cứu khoa học ngân hàng
1993 - 1996	Sinh viên Đại học Ngoại ngữ Hà Nội
12/1996 - 12/2000	Cán bộ Kinh doanh đối ngoại NHCT VN - Chi nhánh Ba Đình
01/2001 - 05/2003	Thư ký Tổng giám đốc NHCT VN

06/2003 - 02/2006	Phó Chánh văn phòng kiêm thư ký Tổng giám đốc NHCT VN
03/2006 - 08/2008	Phó trưởng phòng Khách hàng Doanh nghiệp lớn NHCT VN
09/2008 - 12/2009	Trưởng phòng Khách hàng Doanh nghiệp lớn NHCT VN
01/2010 - 05/2011	Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương VN - Chi nhánh TP Hà Nội
06/2011 - 11/2011	Ủy viên HĐQT, Quyền Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam
12/2011 - nay	Ủy viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP CTVN

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam: Ủy viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc.

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, văn phòng đại diện của tổ chức tín dụng nước ngoài tại Việt Nam và các doanh nghiệp khác: Không

- Khen thưởng:

- Bằng khen Thủ tướng Chính phủ (theo QĐ số 1722/QĐ-TTg ngày 14/11/2012)
- Chiến sỹ Thi đua cấp Ngành năm 2012 (theo QĐ số 2698/QĐ-NHNN ngày 18/11/2013)

- Kỷ luật: Không

4. Quan hệ gia đình:

STT	Họ và tên	Quan hệ	Năm sinh	Quê quán	Nghề nghiệp, chức vụ, đơn vị công tác, học tập	Nơi ở hiện nay
1.	Nguyễn Văn Sung	Bố đẻ	1923	Hà Nội	Đã mất	
2.	Vũ Thị Đính	Mẹ đẻ	1928	Hà Nội	Nghỉ hưu	
3.	Vũ Việt Khánh	Vợ	1984	Hà Nội	Cán bộ Ngân hàng	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
4.	Nguyễn Hải Long	Con trai	1999	Hà Nội	Học sinh	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
5.	Nguyễn Diệu Anh	Con gái	2007	Hà Nội	Học sinh	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
6.	Nguyễn Linh Ngân	Con gái	2013	Hà Nội	Còn nhỏ	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
7.	Nguyễn Kim Thành	Con trai	2013	Hà Nội	Còn nhỏ	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
8.	Nguyễn Thị Sâm	Chị gái	1949	Hà Nội	Nghỉ hưu	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội

9.	Nguyễn Trung Sáng	Anh trai	1950	Hà Nội	Nghỉ hưu	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
10.	Nguyễn Thị Tỏ	Chị gái	1955	Hà Nội	Nghề nghiệp tự do	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
11.	Nguyễn Đình Quê	Anh trai	1958	Hà Nội	Lái xe, đã nghỉ mất sức	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
12.	Nguyễn Đình Sang	Anh trai	1960	Hà Nội	Nghề nghiệp tự do	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
13.	Nguyễn Đình Trượng	Anh trai	1962	Hà Nội	Công nhân, đã nghỉ việc ở nhà	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội
14.	Nguyễn Thị Bình	Chị gái	1964	Hà Nội	Sản xuất nông nghiệp	Phú Mỹ, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội

5. Cam kết trước pháp luật

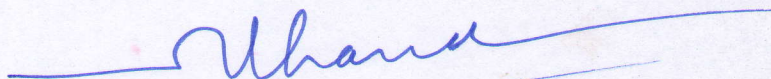
- Tôi xin cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Tôi xin cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật đối với toàn bộ thông tin tại bản khai này,

- Tôi cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2014

Người khai

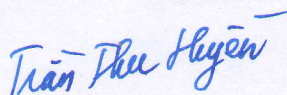


Nguyễn Văn Thắng

Xác nhận của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG TCCB & ĐT





CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

1. Về bản thân

- Họ và tên khai sinh: **LÊ ĐỨC THỌ**
- Họ và tên thường gọi: **LÊ ĐỨC THỌ**
- Bí danh: Không có
- Ngày tháng năm sinh: **25/7/1970**
- Nơi sinh: **Phú Thọ**
- Quốc tịch: **Việt Nam**
- Địa chỉ thường trú: **P108, Nhà C3, Làng Quốc tế Thăng Long, Dịch Vọng, Cầu Giấy, Hà Nội.**
- Nơi ở hiện nay: **P108, Nhà C3, Làng Quốc tế Thăng Long, Dịch Vọng, Cầu Giấy, Hà Nội.**
- CMTND số: **012942814** cấp ngày **11/4/2007** tại **Hà Nội**



2. Trình độ học vấn

- Giáo dục phổ thông: **12/12**
- Học hàm, học vị:
 - Cử nhân, Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội, chuyên ngành Kế hoạch hóa KTQD, Chính quy (1987 - 1991);
 - Thạc sỹ Kinh tế, Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh, chuyên ngành Quản lý kinh tế (1996 - 1999);
 - Tiến sỹ Kinh tế, Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh, chuyên ngành Quản lý kinh tế (2001 - 2005);
 - Cao cấp lý luận chính trị - hành chính, Học viện Chính trị - Hành chính quốc gia Hồ Chí Minh (2009 - 2010).

3. Quá trình công tác:

Thời gian	Chức danh, chức vụ, đơn vị công tác
11/1991 - 12/1992	Cán bộ Phòng Kế toán NHCT chi nhánh Vĩnh Phú
01/1993 - 03/1995	Cán bộ Phòng Thông tin điện toán NHCT Chi nhánh Vĩnh Phú
04/1995 - 08/1996	Cán bộ Phòng Tín dụng NHCT Chi nhánh Vĩnh Phú
09/1996 - 12/1996	Tổ trưởng tổ thẩm định thuộc Phòng Kinh doanh NHCT Chi nhánh Vĩnh Phú
01/1997 - 04/2002	Phó Trưởng Phòng Kinh doanh NHCT Chi nhánh Phú Thọ

05/2002 - 05/2003	Cán bộ Phòng Tín dụng Trung dài hạn và QL Dự án NHCT VN
06/2003 - 10/2003	Phó Trưởng phòng Cân đối tổng hợp NHCT VN
11/2003 - 02/2006	Phó Trưởng Phòng Kế hoạch tổng hợp và Đầu tư NHCT VN
03/2006 - 03/2010	Trưởng Phòng Đầu tư NHCT VN
04/2010 - 08/2013	Phó Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Công thương VN
26/08/2013 - nay	Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: Chánh Văn phòng

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, văn phòng đại diện của tổ chức tín dụng nước ngoài tại Việt Nam và các doanh nghiệp khác: Không

4. Quan hệ gia đình:

STT	Họ và tên	Quan hệ	Năm sinh	Quê quán	Nghề nghiệp, chức vụ, đơn vị công tác, học tập	Nơi ở hiện nay
1.	Lê Học Thức	Bố đẻ	1943	Phú Thọ	Cán bộ nghỉ hưu	Phường Gia Cẩm – Việt Trì – Phú Thọ
2.	Ngô Thị Sợi	Mẹ đẻ	1942	Phú Thọ	Cán bộ nghỉ hưu	Phường Gia Cẩm – Việt Trì – Phú Thọ
3.	Trần Thị Minh Vỹ	Vợ	1975	-	Cán bộ Kho bạc Nhà nước Quận Cầu Giấy	P108-C3-Làng Quốc tế Thăng Long, Hà Nội
4.	Lê Minh Đức	Con	1997	Phú Thọ	Học sinh	P108-C3-Làng Quốc tế Thăng Long, Hà Nội
5.	Lê Minh An	Con	2010	Phú Thọ	Học sinh	P108-C3-Làng Quốc tế Thăng Long, Hà Nội
6.	Lê Trung Dũng	Anh trai	1968	Phú Thọ	Cán bộ Tòa án Quân sự Quân khu II	Phường Gia Cẩm – Việt Trì – Phú Thọ
7.	Lê Anh Tuấn	Em trai	1973	Phú Thọ	Cán bộ NHCTVN	Phường Giảng Võ – Ba Đình – Hà Nội
8.	Lê Kiên Cường	Em trai	1979	Phú Thọ	Cán bộ Ngân hàng Đầu tư và phát triển tỉnh Phú thọ	Phường Gia Cẩm – Việt Trì – Phú Thọ

5. Cam kết trước pháp luật

- Tôi xin cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Tôi xin cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật đối với toàn bộ thông tin tại bản khai này,

- Tôi cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2014

Người khai



Lê Đức Thọ

Xác nhận của Cơ quan quản lý

TL. THỐNG ĐỐC
VỤ TRƯỞNG VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ



Nguyễn Kim Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

1. Về bản thân

- Họ và tên khai sinh: **CÁT QUANG DƯƠNG**
- Họ và tên thường gọi: **CÁT QUANG DƯƠNG**
- Bí danh: **Không có**
- Ngày tháng năm sinh: **25/8/1959**
- Nơi sinh: **Quảng Bình**
- Quốc tịch: **Việt Nam**
- Địa chỉ thường trú: **P.304 nhà G2 Hào Nam, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội.**
- CMTND số: **011562799** cấp ngày **05/10/2011** tại **Hà Nội**



2. Trình độ học vấn

- Giáo dục phổ thông: **10/10**
- Học hàm, học vị:
- Cử nhân Kinh tế, Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội, hệ Chính quy;
 - Thạc sỹ, Học viện Tài chính Hà Nội, chuyên ngành Tài chính - Ngân hàng.

3. Quá trình công tác:

Thời gian	Chức danh, chức vụ, đơn vị công tác
08/1978 - 06/1982	Bộ đội Bộ Tham mưu Tổng cục Hậu Cần;
07/1982 - 02/1986	Sinh viên Đại học Kinh tế quốc dân;
03/1986 - 01/1993	Nhân viên Chi nhánh Ngân hàng Nông nghiệp Sơn Tây;
03/1994 - 11/1994	Chuyên viên Vụ tín dụng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
12/1994 - 05/1999	Phó Phòng Vụ tín dụng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
06/1999 - 02/2008	Trưởng phòng Vụ tín dụng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
02/2008 - 27/02/2012	Phó vụ trưởng Vụ tín dụng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
28/2/2012 - nay	Phó vụ trưởng Vụ tín dụng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; Ủy viên HĐQT Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam: Ủy viên HĐQT
- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, văn phòng đại diện của tổ chức tín dụng nước ngoài tại Việt Nam và các doanh nghiệp khác: Không

4. Quan hệ gia đình:

STT	Họ và tên	Quan hệ	Quê quán	Nơi ở hiện nay
1.	Cát Văn Sơn	Bố đẻ	Hà Nội	Hà Nội
2.	Nguyễn Phước Diệu Hy	Mẹ đẻ	-	Hà Nội
3.	Nguyễn Thị Bích Hương	Vợ	-	Hà Nội
4.	Cát Bảo Châu	Con	Hà Nội	Hà Nội
5.	Cát Hương Giang	Con	Hà Nội	Hà Nội
6.	Cát Nguyên Hùng	Anh trai	Hà Nội	TP. Hồ Chí Minh
7.	Cát Diệu Hương	Chị gái	Hà Nội	Hà Nội
8.	Cát Diệu Hà	Em gái	Hà Nội	Hà Nội

5. Cam kết trước pháp luật

- Tôi xin cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Tôi xin cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật đối với toàn bộ thông tin tại bản khai này,

- Tôi cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2014

Người khai



Cát Quang Dương

Xác nhận của Cơ quan quản lý

TL. THỐNG ĐỐC
VỤ TRƯỞNG VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ



Nguyễn Kim Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

1. Về bản thân

- Họ và tên khai sinh: **PHẠM HUY THÔNG**
- Họ và tên thường gọi: **PHẠM HUY THÔNG**
- Bí danh: Không có
- Ngày tháng năm sinh: 19/06/1979
- Nơi sinh: Hà Nội
- Quốc tịch: Việt Nam
- Địa chỉ thường trú: Số 50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
- CMTND số: 011912435 cấp ngày 10/04/2013 tại Hà Nội



2. Trình độ học vấn

- Giáo dục phổ thông: 12/12
- Học hàm, học vị:
• Cử nhân, Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội, chuyên ngành Kinh tế quốc tế, Chính quy.
• Thạc sỹ Quản trị kinh doanh, Đại học California Miramar (Mỹ).

3. Quá trình công tác:

Thời gian	Chức danh, chức vụ, đơn vị công tác
1997 - 2002	Sinh viên Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội
09/2002 - 03/2004	Phòng Kinh doanh đối ngoại Sở giao dịch I NHCTVN
04/2004 - 03/2007	Nhân viên phòng Thanh toán Xuất nhập khẩu NHCTVN
04/2007 - 06/2008	Trưởng phòng TT Xuất nhập khẩu NHCTQuốc Vỡ
07/2008 - 07/2009	Phó phòng KHDNV&N NHCT Ba Đình
08/2009 - 03/2010	Phó phòng khách hàng I NHCTVN-Chi nhánh TP HN
04/2010 - 11/2010	Trưởng phòng KH I NHCTVN-Chi nhánh TP Hà Nội
12/2010 - 05/2011	Phó giám đốc NHCTVN-Chi nhánh TP Hà Nội
06/2011 - 30/7/2012	Giám đốc NHTMCP CTVN-CN TP.Hà Nội
01/8/2012 - 04/2013	Phó Tổng giám đốc NHTMCP CTVN
04/2013 - nay	Ủy viên HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc NHTMCP CTVN

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam: Ủy viên HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, văn phòng đại diện của tổ chức tín dụng nước ngoài tại Việt Nam và các doanh nghiệp khác: Không

- Khen thưởng:

- Bằng khen Thống đốc năm 2011 (theo QĐ số 1712/QĐ-NHNN ngày 5/09/2012)
- Chiến sỹ thi đua Ngành Ngân hàng năm 2012 (theo QĐ số 2698/QĐ-NHNN ngày 18/11/2013)

- Kỷ luật: Không

4. Quan hệ gia đình:

STT	Họ và tên	Quan hệ	Năm sinh	Quê quán	Nghề nghiệp, chức vụ, đơn vị công tác, học tập	Nơi ở hiện nay
1.	Phạm Huy Hoàn	Bố đẻ	1942	Hà Nội	Cán bộ về hưu	50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
2.	Nguyễn Thị Trúc	Mẹ đẻ	1954	Hà Nội	Cán bộ về hưu	50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
3.	Nguyễn Yến Nhi	Vợ	1987	Hà Nội	Cán bộ Ngân hàng	50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
4.	Phạm Quỳnh Anh	Con gái	2004	Hà Nội	Học sinh	50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
5.	Phạm Châu Anh	Con gái	2009	Hà Nội	Học sinh	50 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội
6.	Phạm Hoài Thu	Chị gái	1976	Hà Nội	Cán bộ Bộ Ngoại giao	

5. Cam kết trước pháp luật

- Tôi xin cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Tôi xin cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật đối với toàn bộ thông tin tại bản khai này,

- Tôi cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2014

Xác nhận của Ngân hàng TMCP Công thương
Việt Nam

Người khai



Trần Phú Huyền

Phạm Huy Thống

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

1. Về bản thân

- Họ và tên khai sinh: **NGUYỄN HỒNG VÂN**
- Họ và tên thường gọi: **NGUYỄN HỒNG VÂN**
- Bí danh: **Không có**
- Ngày tháng năm sinh: **11/12/1969**
- Nơi sinh: **Hà Nội**
- Quốc tịch: **Việt Nam**
- Địa chỉ thường trú: **Số 62 Trần Quốc Toản, Hoàn Kiếm, Hà Nội.**
- CMTND số: **011567149** cấp ngày **15/03/2008** tại **Hà Nội**



2. Trình độ học vấn

- Giáo dục phổ thông: **12/12**
- Học hàm, học vị:
 - Cử nhân, Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội, chuyên ngành Kinh tế Công nghiệp, Chính quy (1986 - 1990);
 - Thạc sỹ Tài chính - Ngân hàng, Trung tâm Pháp Việt Đào tạo về quản lý - Đại học Paris Dauphine và Đại học ESCP Châu Âu (2005 - 2007);
 - Cao cấp lý luận chính trị - hành chính, Học viện Chính trị - Hành chính quốc gia Hồ Chí Minh (2008 - 2010).



3. Quá trình công tác:

Thời gian	Chức danh, chức vụ, đơn vị công tác
1987 - 1990	Sinh viên Đại học Kinh tế Quốc Dân Hà Nội
12/1990 - 07/1995	Cán bộ phòng Kế hoạch Ngân hàng Công thương
07/1995 - 03/2003	Phó phòng Cân đối Tổng hợp NHCT
03/2003 - 03/2006	Trưởng phòng Kế hoạch Tổng hợp & Đầu tư NHCT
03/2006 - 08/2008	Trưởng phòng Kế hoạch Tổng hợp & Hỗ trợ ALCO
09/2008 - 05/2009	Ủy viên HĐQT - Ngân hàng Công thương VN
6/2009 - nay	Ủy viên HĐQT - Ngân hàng TMCP Công thương VN

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam: Ủy viên HĐQT

- Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, văn phòng đại diện của tổ chức tín dụng nước ngoài tại Việt Nam và các doanh nghiệp khác:

- Chủ tịch HĐQT Công ty TNHH MTV Bảo hiểm Ngân hàng TMCP CT VN
- Chủ tịch Công ty TNHH MTV Vàng bạc đá quý NH TMCP CT VN
- Thành viên Hội đồng thành viên Công ty Bảo hiểm nhân thọ VietinBank Aviva

- Khen thưởng:

- Huân chương Lao động hạng Ba năm 2010 (theo QĐ số 2195/QĐ-CTN ngày 24/11/2011)
- Chiến sỹ thi đua ngành Ngân hàng năm 2012 (theo QĐ số 2698/QĐ-NHNN ngày 18/11/2013)

- Kỷ luật: Không

4. Quan hệ gia đình:

STT	Họ và tên	Quan hệ	Năm sinh	Quê quán	Nghề nghiệp, chức vụ, đơn vị công tác, học tập	Nơi ở hiện nay
1.	Nguyễn Minh Khanh	Bố đẻ	1939	Phù Cát, Bình Định	Đã mất	
2.	Võ Hải Đường	Mẹ đẻ	1945	Quảng Ngãi	Đã mất	
3.	Nguyễn Mạnh Cường	Chồng	1963	Ứng Hòa, Hà Tây	Cán bộ Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam	62 Trần Quốc Toản, Hà Nội
4.	Nguyễn Sĩ Nguyên	Con trai	2002	Ứng Hòa, Hà Tây	Học sinh	62 Trần Quốc Toản, Hà Nội
5.	Nguyễn Hồng Lâm	Em ruột	1977	Phù Cát, Bình Định	Phó giám đốc Công ty TNHH Minh Phúc	74, Ngõ 108 Ngõ Hà, Hà Nội

5. Cam kết trước pháp luật

- Tôi xin cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

- Tôi xin cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật đối với toàn bộ thông tin tại bản khai này,

- Tôi cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2014

**Xác nhận của Ngân hàng TMCP Công thương
Việt Nam**

Người khai



Trần Thu Huyền

Nguyễn Hồng Vân

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH



1. VỀ BẢN THÂN

- Họ và tên khai sinh: Hiroyuki Nagata
- Họ và tên thường gọi: Hiroyuki Nagata
- Bí danh: Không có
- Ngày tháng năm sinh: 13 tháng 11 năm 1963
- Nơi sinh: Quận Wakayama, Nhật Bản
- Quốc tịch (các quốc tịch hiện có): Nhật Bản
- Địa chỉ đăng ký hộ khẩu thường trú; địa chỉ theo chứng minh nhân dân: Izumi 3-33-13-401 Izumi Suginami-ku, Tokyo, Nhật Bản
- Nơi ở hiện nay: 3-33-13-401 Izumi Suginami-ku, Tokyo, Nhật Bản
- Số chứng minh thư hoặc số hộ chiếu hoặc số giấy tờ chứng thực cá nhân khác: TH4721191
- Ngày cấp: 25 tháng 10 năm 2007
- Nơi cấp: Nhật Bản
- Cấp bởi: Bộ Ngoại Giao

2. TRÌNH ĐỘ

<u>STT</u>	<u>Thời gian học</u>	<u>Tên trường, tên thành phố, quốc gia nơi trường đặt trụ sở chính</u>	<u>Tên khoá học</u>	<u>Tên bằng</u>
(1)	Từ tháng 4 năm 1970 đến tháng 3 năm 1976	Trường Tiểu Học Johuku (Minamino-cho 1 Saginomori, Wakayama, Wakayama)	Không có	Không có
(2)	Từ tháng 4 năm 1976 đến tháng 3 năm 1979	Trường Trung Học Cơ Sở Fukko (7Ban-cho 25, Wakayama, Wakayama)	Không có	Không có

<u>STT</u>	<u>Thời gian học</u>	<u>Tên trường, tên thành phố, quốc gia nơi trường đặt trụ sở chính</u>	<u>Tên khoá học</u>	<u>Tên bằng</u>
(3)	Từ tháng 4 năm 1979 đến tháng 3 năm 1982	Trường Trung Học Tohin (5 cho-me 6-18 Fukiage, Wakayama, Wakayama)	Không có	Không có
(4)	Từ tháng 4 năm 1983 đến tháng 3 năm 1987	Đại Học Hitotsubashi (2-1 Kunitachi, Tokyo)	Khoa Kinh Tế	Bằng Cử Nhân (BA)

3. QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

3.1 Quá trình công tác

<u>STT</u>	<u>Thời gian công tác</u>	<u>Tên Đơn Vị Công Tác và Nơi Công Tác</u>	<u>Nghề Nghiệp và Chức Vụ</u>	<u>Các trách nhiệm chính</u>
(1)	Tháng 4 năm 1987 đến tháng 7 năm 1990	The Mitsubishi Bank, Ltd. Chi nhánh Shinjuku-Nishiguchi	Cán bộ	Quản lý quan hệ khách hàng đối với các doanh nghiệp vừa và nhỏ
(2)	Tháng 7 năm 1990 đến tháng 8 năm 1992	The Mitsubishi Bank, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Cán bộ Phòng Nghiên Cứu Công Nghiệp	Nghiên cứu công nghiệp về ngành điện tử
(3)	Tháng 8 năm 1992 đến tháng 10 năm 1994	The Mitsubishi Bank, Ltd. Osaka, Nhật Bản	Cán bộ Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Osaka	Quản lý quan hệ khách hàng đối với các công ty hóa chất
(4)	Tháng 10 năm 1994 đến tháng 4 năm 1996	The Mitsubishi Bank, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Phòng Tài Chính Doanh Nghiệp	Kiểm tra tín dụng
(5)	Tháng 4 năm 1996 đến tháng 10 năm 1999	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Phòng Tài Chính Doanh Nghiệp	Kiểm tra tín dụng

<u>STT</u>	<u>Thời gian công tác</u>	<u>Tên Đơn Vị Công Tác và Nơi Công Tác</u>	<u>Nghề Nghiệp và Chức Vụ</u>	<u>Các trách nhiệm chính</u>
(6)	Tháng 10 năm 1999 đến tháng 11 năm 2001	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Số 2, Ngân Hàng Doanh Nghiệp Tập Đoàn Số 1	Quản lý quan hệ khách hàng đối với công ty sản xuất xe hơi
(7)	Tháng 11 năm 2001 đến tháng 1 năm 2006	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Chi Nhánh Bangkok -	Phó Trưởng Phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Nhật Bản	Quản lý quan hệ khách hàng đối với khách hàng doanh nghiệp Nhật Bản
(8)	Tháng 1 năm 2006 đến tháng 7 năm 2006	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Chi Nhánh Bangkok	Phó Trưởng Phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Nhật Bản	Quản lý quan hệ khách hàng đối với khách hàng doanh nghiệp Nhật Bản
(9)	Tháng 7 năm 2006 đến tháng 4 năm 2008	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Số 4 Ngân Hàng Doanh Nghiệp Tập Đoàn Số 1	Quản lý quan hệ khách hàng đối với các công ty hóa chất
(10)	Tháng 4 năm 2008 đến tháng 5 năm 2008	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Cao Cấp Ngân Hàng Doanh Nghiệp Phòng Tín Dụng	Kiểm tra tín dụng
(11)	Tháng 5 năm 2008 đến tháng 5 năm 2011	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Phòng Tín Dụng	Kiểm tra tín dụng
(12)	Tháng 5 năm 2011 đến tháng 7 năm 2013	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng Phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Số 3, Ngân Hàng Doanh Nghiệp Tập Đoàn Số 1	Quản lý kinh doanh của công ty sản xuất xe hơi
(13)	Tháng 7 năm 2013 đến tháng 10 năm 2013	VietinBank Hà Nội, Việt Nam	Thành Viên Hội Đồng Quản Trị	Quản Lý

<u>STT</u>	<u>Thời gian công tác</u>	<u>Tên Đơn Vị Công Tác và Nơi Công Tác</u>	<u>Nghề Nghiệp và Chức Vụ</u>	<u>Các trách nhiệm chính</u>
------------	---------------------------	--	-------------------------------	------------------------------

(14)	Tháng 10 năm 2013 đến nay	VietinBank Hà Nội, Việt Nam	Thành Viên Hội Đồng Quản Trị kiêm Phó Tổng Giám Đốc	Quản Lý
------	---------------------------	--------------------------------	---	---------

3.2 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.: Không có

3.3 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại các tổ chức khác: Không có

3.4 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại VietinBank: thành viên Hội Đồng Quản Trị kiêm Phó Tổng Giám Đốc

3.5 Khen thưởng (nếu có): Không có

3.6 Kỷ luật (nếu có): Không có

4. QUAN HỆ GIA ĐÌNH

Xin xem Phụ Lục 1 đính kèm.

5. CAM KẾT TRƯỚC PHÁP LUẬT

Tôi, Hiroyuki Nagata, cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của VietinBank.

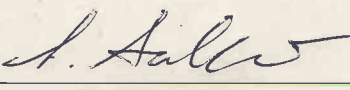
Tôi, Hiroyuki Nagata, cam kết những lời khai trên đây là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với bất kỳ thông tin nào không đúng với sự thật tại bản khai này.

Tôi, Hiroyuki Nagata, cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của VietinBank.

Được lập vào ngày 4 tháng 4 năm 2014 tại Tokyo, Nhật Bản

Tôi, Tomohiro Sakai, Trưởng Phòng Nhân Sự của The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., xác nhận rằng Ông Hiroyuki Nagata là cán bộ của The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. vào ngày lập sơ yếu lý lịch này.

Ký bởi: 
Họ tên: Hiroyuki Nagata

Ký bởi: 
Họ tên: Tomohiro Sakai

PHỤ LỤC 1

QUAN HỆ GIA ĐÌNH

STT	Người có quan hệ gia đình với ông Hiroyuki Nagata	Họ và tên	Năm sinh	Quốc quán/ Nơi Sinh	Nơi ở hiện nay	Đơn vị công tác	Nghề nghiệp/Chức vụ	Lưu ý
(1)	Cha	Ông Kiyokazu Nagata	Ngày 25 tháng 3 năm 1936	Quận Wakayama, Nhật Bản	Không có	Không có	Không có	Đã mất
(2)	Mẹ	Bà Michiko Nagata	Ngày 5 tháng 12 năm 1934	Quận Wakayama, Nhật Bản	1016-16 Nishihama, thành phố Wakayama, Nhật Bản	Không có	Không có	Bà Michiko Nagata là nội trợ
(3)	Vợ	Bà Takako Nagata	Ngày 5 tháng 10 năm 1964	Hollaido, Nhật Bản	401, 3-33-13 Izumi Suginami-ku Tokyo, Nhật Bản	Dow Chemical Japan, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Cố vấn cấp cao Phòng Pháp Chế	

STT	Người có quan hệ gia đình với ông Hiroyuki Nagata	Họ và tên	Năm sinh	Quê quán/ Nơi Sinh	Nơi ở hiện nay	Đơn vị công tác	Nghề nghiệp/Chức vụ	Lưu ý
(4)	Con trai	Ông Yuto Nagata	Ngày 22 tháng 3 năm 2005	Tokyo, Nhật Bản	401, 3-33-14 Izumi Suginami-ku Tokyo, Nhật Bản	Trường Tiểu Học Eifuku	Học sinh	Độc thân
(5)	Con gái và chồng của con gái (nếu có)	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	
(6)	Anh, em trai và vợ của anh, em trai	Ông Masanori Nagata và Bà Miyako Nagata	Ông Masanori Nagata sinh ngày 28 tháng 3 năm 1961 và bà Miyako Nagata sinh ngày 7 tháng 7 năm 1968	Ông Masanori Nagata có quê quán tại Quận Wakayama, Nhật Bản và bà Miyako Nagata có quê quán tại phố Katano Osaka, Nhật Bản	Cả hai ông bà đều đang cư trú tại 2-8-5 thành phố Higashi Yamatedai Takarazuka, Quận Hyogo Nhật Bản	Ông Masanori Nagata đang công tác tại Công Ty Panasonic Osaka và bà Miyako Nagata hiện không công tác tại đơn vị nào.	Ông Masanori Nagata là Trưởng Phòng về Tuân Thủ Tập Đoàn. và bà Miyako Nagata hiện không đảm nhận vị trí công tác nào.	Bà Miyako Nagata là nội trợ.

STT	Người có quan hệ gia đình với ông Hiroyuki Nagata	Họ và tên	Năm sinh	Quốc quán/ Nơi Sinh	Nơi ở hiện nay	Đơn vị công tác	Nghề nghiệp/Chức vụ	Lưu ý
(7)	Chị, em gái và chồng của chị, em gái (nếu có)	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	

Registration NO. 876 , 2014.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature at the foot of foregoing document is genuine and authentic signature of Mr. Hiroyuki NAGATA, Employee of The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., a corporation existing and organized under the laws of Japan, who has produced sufficient proof of his power to execute the said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

Dated this 9th day of April, 2014,



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Hiroshi Nakajima", written over a horizontal line.

HIROSHI NAKAJIMA

NOTARY

Registration NO. 876, 2014.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature at the foot of foregoing document is genuine and authentic signature of Mr. Tomohiro SAKAI, Chief Manager of Human Resources Division of The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., a corporation existing and organized under the laws of Japan, who has produced sufficient proof of his power to execute the said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

Dated this 9th day of April, 2014,




HIROSHI NAKAJIMA
NOTARY

平成26年登簿第

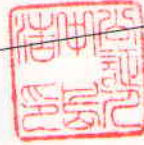
876

号

認

証

嘱託人株式会社三菱東京UFJ銀行社員永田裕之及び同社人事部次長酒井智浩の代理人上田秋穂は、本公証人に対し、各嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成26年4月9日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号

東京法務局所属

公証人
Notary

中島浩



HIROSHI NAKAJIMA

総公証 No 100526 号

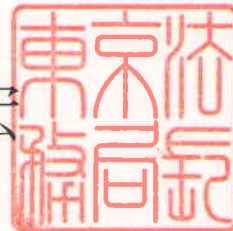
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成26年4月9日

東京法務局長

石田一宏



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary,
duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal
appearing on the same is genuine.

Date April 9, 2014

Kazuhiro ISHIDA

Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in
Japan, this is to certify that the Seal
affixed hereto is genuine.

Date April 9, 2014

A. Ogawa

Ayako OGAWA

Tokyo,

Official
Ministry of Foreign Affairs
(Consular Service Division)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH



1. VỀ BẢN THÂN

- Họ và tên khai sinh: Go Watanabe
- Họ và tên thường gọi: Go Watanabe
- Bí danh: Không có
- Ngày tháng năm sinh: 19 tháng 09 năm 1958
- Nơi sinh: Quận Aichi, Nhật Bản
- Quốc tịch (các quốc tịch hiện có): Nhật Bản
- Địa chỉ đăng ký hộ khẩu thường trú; địa chỉ theo chứng minh nhân dân: 2-2-20-214 Kasuya Setagaya, Tokyo, Nhật Bản
- Nơi ở hiện nay: 2-2-20-214 Kasuya Setagaya, Tokyo, Nhật Bản
- Số chứng minh thư hoặc số hộ chiếu hoặc số giấy tờ chứng thực cá nhân khác: TK6541901
- Ngày cấp: 23 tháng 02 năm 2012
- Nơi cấp: Nhật Bản
- Cấp bởi: Bộ Ngoại Giao

2. TRÌNH ĐỘ

<u>STT</u>	<u>Thời gian học</u>	<u>Tên trường, tên thành phố, quốc gia nơi trường đặt trụ sở chính</u>	<u>Tên khoá học</u>	<u>Tên bằng</u>
(1)	Từ 1965 đến 1966	Trường Tiểu Học Kawahara (2-1 hagiwara-cho shouwa-ku Nagoya, Aichi).	Không có	Không có

<u>STT</u>	<u>Thời gian học</u>	<u>Tên trường, tên thành phố, quốc gia nơi trường đặt trụ sở chính</u>	<u>Tên khoá học</u>	<u>Tên bằng</u>
(2)	Từ 1966 đến 1967	Trường Tiểu Học của phòng giáo dục Đại học Gifu (74 kanohootemachi, Gifu, Gifu)	Không có	Không có
(3)	Từ 1967 đến 1971	Trường Tiểu Học Matsumoto (3-14-20 machiya, Fukui, Fukui)	Không có	Không có
(4)	Từ 1971 đến 1972	Trường Trung Học Cơ Sở Shinmei (1-10-1 matsumoto, Fukui, Fukui)	Không có	Không có
(5)	Từ 1972 đến 1974	Trường Trung Học Cơ Sở Shimogamo (40-1 shimogamoizumika wa-cho, Sakyo-ku, Kyoto, Kyoto)	Không có	Không có
(6)	Từ 1974 đến 1977	Trường Trung Học Rakuoku (59 shimogamoumenok i-cho, Sakyo-ku, Kyoto, Kyoto)	Không có	Không có
(7)	Từ 1978 đến 1982	Đại Học Waseda (1-6-1 Nishi-waseda, Shinjuku, Tokyo)	Kinh Tế	Bằng Cử Nhân (BA)
(8)	Từ 1988 đến 1990	Đại Học California, Berkeley (2200 University Drive Berkeley CA 94720, Hoa Kỳ)	Không có	Bằng Thạc Sĩ Quản Trị Kinh Doanh (MBA)

3. QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

3.1 Quá trình công tác

<u>STT</u>	<u>Thời gian công tác</u>	<u>Tên Đơn Vị Công Tác và Nơi Công Tác</u>	<u>Nghề Nghiệp và Chức Vụ</u>	<u>Các trách nhiệm chính</u>
(1)	Tháng 4 năm 1982 đến tháng 7 năm 1990	The Mitsubishi Bank, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Cán bộ	Phát triển kinh doanh
(2)	Tháng 7 năm 1990 đến tháng 10 năm 1995	The Bank of Mitsubishi, Ltd. Văn Phòng New York	Trưởng phòng Phòng Ngoại Hối & Ngân Quỹ	Giao dịch cho ngân hàng
(3)	Tháng 10 năm 1995 đến tháng 4 năm 1996	The Mitsubishi Bank, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng Phòng Nhân Sự	Nhân sự
(4)	Tháng 4 năm 1996 đến tháng 6 năm 1997	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng Phòng Nhân Sự	Nhân sự
(5)	Tháng 7 năm 1997 đến tháng 3 năm 2001	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng cao cấp Phòng Nhân Sự	Nhân sự
(6)	Tháng 3 năm 2001 đến tháng 4 năm 2001	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng cao cấp Phòng Ngoại Hối & Ngân Quỹ	Giao dịch cho ngân hàng
(7)	Tháng 4 năm 2001 đến tháng 7 năm 2003	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng Phòng Ngoại Hối & Ngân Quỹ	Giao dịch cho ngân hàng
(8)	Tháng 7 năm 2003 đến tháng 7 năm 2005	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp	Phát triển kinh doanh
(9)	Tháng 7 năm 2005 đến tháng 12 năm 2005	The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng cao cấp Phòng Nhân Sự	Nhân sự

<u>STT</u>	<u>Thời gian công tác</u>	<u>Tên Đơn Vị Công Tác và Nơi Công Tác</u>	<u>Nghề Nghiệp và Chức Vụ</u>	<u>Các trách nhiệm chính</u>
(10)	Tháng 1 năm 2006 đến tháng 6 năm 2006	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Phó Phòng, Phòng Nhân Sự Ngân Hàng Doanh Nghiệp	Nhân sự
(11)	Tháng 6 năm 2006 đến tháng 8 năm 2007	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng, Phòng Nhân Sự Ngân Hàng Bán Lẻ	Nhân sự
(12)	Tháng 8 năm 2007 đến tháng 4 năm 2008	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Trưởng phòng, Phòng Nhân Sự Ngân Hàng Doanh Nghiệp	Nhân sự
(13)	Tháng 4 năm 2008 đến tháng 5 năm 2009	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Trụ Sở Châu Âu (U.K)	Trưởng phòng, Phòng Kế Hoạch Châu Âu	Kế hoạch
(14)	Tháng 5 năm 2009 đến tháng 7 năm 2011	Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (China), Ltd. Thượng Hải, Trung Quốc	Giám Đốc Điều Hành Phó Tổng Giám Đốc, Giám đốc Chi Nhánh Thượng Hải,	Phát triển kinh doanh
(15)	Tháng 7 năm 2011 đến tháng 5 năm 2012	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Giám Đốc Điều Hành & Trưởng phòng, Phòng Ngân Hàng Doanh Nghiệp Toàn Cầu, Phụ Trách Các Tổ Chức Tài Chính Toàn Cầu	Phát triển kinh doanh
(16)	Tháng 5 năm 2012 đến tháng 5 năm 2013	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Tokyo, Nhật Bản	Giám Đốc Điều Hành Giám Đốc, Bộ Phận Ngân Hàng Doanh Nghiệp Nagoya	Phát triển kinh doanh
(17)	Tháng 5 năm 2013 đến nay	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. Singapore	Giám Đốc Điều Hành, Giám Đốc phụ trách khu vực Châu Á và Châu Đại Dương (Singapore)	Kế hoạch

- 3.2 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.: Giám Đốc Điều Hành, Giám Đốc phụ trách khu vực Châu Á và Châu Đại Dương (Singapore)
- 3.3 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại các tổ chức khác: Cán Bộ Điều Hành Cao Cấp (Managing Officer) của Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc, và thành viên Hội Đồng Quản Trị của Ngân Hàng Ayudhya Public Company Limited
- 3.4 Chức vụ hiện nay đang nắm giữ tại VietinBank: thành viên Hội Đồng Quản Trị
- 3.5 Khen thưởng (nếu có): Không có
- 3.6 Kỷ luật (nếu có): Không có

4. QUAN HỆ GIA ĐÌNH

Xin xem Phụ Lục 1 đính kèm.

5. CAM KẾT TRƯỚC PHÁP LUẬT

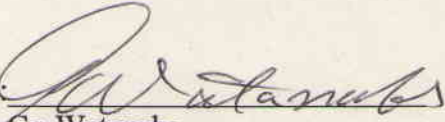
Tôi, Go Watanabe, cam kết sẽ không vi phạm các quy định của pháp luật, của Ngân hàng Nhà nước và Điều lệ tổ chức và hoạt động của VietinBank.

Tôi, Go Watanabe, cam kết những lời khai trên là đúng sự thật. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với bất kỳ thông tin nào không đúng với sự thật tại bản khai này.

Tôi, Go Watanabe, cam kết sẽ thông báo cho Ngân hàng Nhà nước về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến nội dung bản khai trên phát sinh trong thời gian Ngân hàng Nhà nước đang xem xét đề nghị của VietinBank.

Được lập vào ngày 4 tháng 4 năm 2014 tại Tokyo, Nhật Bản

Tôi, Tomohiro Sakai, Trưởng Phòng Nhân Sự của The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., xác nhận rằng Ông Go Watanabe là cán bộ của The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. vào ngày lập sơ yếu lý lịch này.

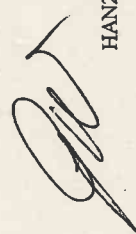
Ký bởi: 
Họ tên: Go Watanabe

Ký bởi: 
Họ tên: Tomohiro Sakai

PHỤ LỤC 1

QUAN HỆ GIA ĐÌNH

STT	Người có quan hệ gia đình với ông Go Watanabe	Họ và tên	Năm sinh	Quốc quán/ Sinh	Nơi ở hiện nay	Đơn vị công tác	Nghề nghiệp/ Chức vụ	Lưu ý
(1)	Cha	Ông Takahisa Watanabe	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Đã mất
(2)	Mẹ	Bà Nobuko Watanabe	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Đã mất
(3)	Vợ	Bà Shigee Watanabe	Ngày 12 tháng 8 năm 1960	Tokuyama, Yamaguchi, Nhật Bản	2-2-20-214 Kasuya Setagaya, Tokyo, Nhật Bản	Không có	Không có	Nội trợ
(4)	Con trai	Ông Kento Watanabe	Ngày 20 tháng 10 năm 1993	New York, Hoa Kỳ	2-2-20-214 Kasuya Setagaya, Tokyo, Nhật Bản	Đại Học Keio	Sinh viên	Độc thân
(5)	Con gái và chồng của con gái (nếu có)	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	



HAN265577/3+ 107698-0120

STT	Người có quan hệ gia đình với ông Go Watanabe	Họ và tên	Năm sinh	Quê quán/ Nơi Sinh	Nơi ở hiện nay	Đơn vị công tác	Nghề nghiệp/ Chức vụ	Lưu ý
(6)	Anh, em trai và vợ của anh, em trai (nếu có)	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	
(7)	Chị, em gái và chồng của chị, em gái (nếu có)	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	



TS

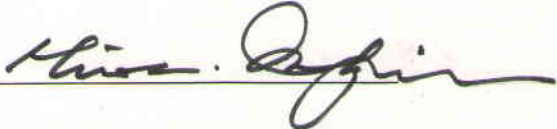
Registration NO. 870, 2014.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature at the foot of foregoing document is genuine and authentic signature of Mr. Go WATANABE, Managing Executive Officer and Chief Executive Officer for Asia and Oceania (Singapore) of The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd., a corporation existing and organized under the laws of Japan, who has produced sufficient proof of his power to execute the said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

Dated this 9th day of April, 2014,




HIROSHI NAKAJIMA

NOTARY

Registration NO. 870 , 2014.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature at the foot of foregoing document is genuine and authentic signature of Mr. Tomohiro SAKAI, Chief Manager of Human Resources Division of The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd., a corporation existing and organized under the laws of Japan, who has produced sufficient proof of his power to execute the said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

Dated this 9th day of April, 2014,



HIROSHI NAKAJIMA

NOTARY

平成 26 年 登簿第 870 号
認 証

嘱託人株式会社三菱東京UFJ銀行常務執行役員アジア・オセアニア本部長渡邊剛及び同社人事部次長酒井智浩の代理人上田秋穂は、本公証人に対し、各嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成 26 年 4 月 9 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町 2 丁目 2 番 2 号

東京法務局所属

公 証 人
Notary

中 島 浩

HIROSHI NAKAJIMA



総公証 № 100520 号

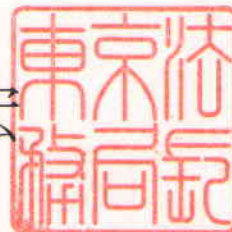
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成 26 年 4 月 9 日

東京法務局長

石田一宏



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary,
duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal
appearing on the same is genuine.

Date April 9, 2014

Kazuhiro ISHIDA
Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in
Japan, this is to certify that the Seal
affixed hereto is genuine.

Date April 9, 2014

A. Ogawa

Tokyo, Ayako OGAWA

Official
Ministry of Foreign Affairs
(Consular Service Division)




ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM
Country: Viet Nam
Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông (bà): AYAKO OGAWA ký
Has been signed by

3. Với chức danh: CÔNG CHỨC
Acting in the capacity of OFFICIAL

4. Và con dấu của: BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN
Bears the seal/stamp of: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

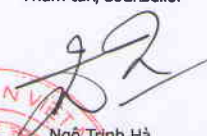
5. Tại: Tô-ki-ô
At Tokyo

6. Ngày: 10/4/2014
The (dd/mm/yyyy)

7. Cơ quan cấp: ĐÀI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
By EMBASSY OF THE S.R. VIET NAM IN JAPAN

8. Số:
Nº 401.4

TL. Đại sứ/For the Ambassador
Tham tán/Counsellor


Ngô Trinh Hà

